

Comunicaziun da medias

Lö, data Laufenburg, ils 12 mai 2016
Paginas 1 / 2

Swissgrid Media Service
Werkstrasse 12
CH-5080 Laufenburg
media@swissgrid.ch
www.swissgrid.ch
Telefon +41 58 580 24 00
Fax +41 58 580 21 21

Lingia d'ota tensiun Pradella – La Punt

Permiss da fabrica per lingia d'ota tensiun

L'Inspectorat federal d'installaziuns a curraint ferm (IFICF) ha approvà ils plans per fabrichar oura la lingia tanter Pradella e La Punt. La lingia d'ota tensiun vegn rinforzada sün üna lunghezza da 49 kilometers cun fils supplementars sün 2 x 380-kV e cun quai vegn eliminada üna stretta illa rait electrica.

La lingia d'ota tensiun existenta tanter Pradella a Scuol e La Punt es üna stretta illa rait da transmissiun svizra ed europeica. La stretta chaschuna eir difficultats pro'l transport d'energia our da forz' idraulica dal chantun Grischun. Per quai voul Swissgrid rinforzar e cumplettaar la lingia sün tuot la lunghezza. Il rinforz da la lingia existenta da 380-kV es ün proget important d'extensiun da rait e part da la rait strategica 2025 cun quala Swissgrid augminta la sgürezza da provedimaint illa rait da transmissiun svizra ed europeica. La cumplettaziun da la rait spordscha implü l'avantag d'ün provedimaint plü sgür in Engiadina, eir in cas cha sia producziun da forz'electrica crodess oura.

Las Ouvras electricas d'Engiadina (OEE) realiseschan vastas masüras da compensaziun

Sco masüra da compensaziun ecologica per la cumplettaziun da la lingia d'ota tensiun e per sgürar il transport da forz'idraulica davent da la centrala Ova Spin vain renatüralisada la lingia al liber existenta da las OEE tanter Pradella e Zuoz e rimplazzada tras üna nouva lingia a cabel suoterrana. Per pudair far quai ston las OEE stipular tuot in tuot 643 contrats da servitut cun proprietarias e proprietaris. In seguit pon gnir allontanadas var 1000 püttas da lain e cun quai vegnan schligeridas cuntrada ed ambiaint sco eir la populaziun da maniera persistenta dad immissiuns. Las masüras da compensaziun sun prescrittas da la ledscha e sun gnüdas definidas impegnativmaing tras las autoritats cul decret da l'approvaziun dal proget.

Comunicaziun da medias

Lö, data Laufenburg, ils 12 mai 2016
Paginas 2 / 2

Swissgrid Media Service
Werkstrasse 12
CH-5080 Laufenburg
media@swissgrid.ch
www.swissgrid.ch
Telefon +41 58 580 24 00
Fax +41 58 580 21 21

Accumodamaint culs recurrents

In december 2013 ha Swissgrid inoltrà pro'l IFICF il dossier d'approvaziun dal plan pel proget da rinforzar la lingia da transmissiun electrica Pradella – La Punt. Cunter quel dossier sun entrats divers recuors. Swissgrid ha tut sü ils giavüschs tant sco pussibel ed ha chattà ün accumodamaint in bunas cun tuot ils recurrents.

Sün basa da quist accumodamaint ha l'IFICF als 11 mai 2016 pudü conceder il permiss da fabrica per la lingia d'ota tensiun da s-chars 50 km lunghezza tanter Pradella e La Punt. In varsaquantas eivnas pon gnir publichadas las laviours da fabrica e gnir cumanzadas plü co facil dürant l'on 2017. Las proprietarias e proprietaris sco eir ils cumüns involvats directamaing gnaran orientats a temp útil.

Ulteriuras infuormaziuns:

Swissgrid AG
Medienstelle
Werkstrasse 12
5080 Laufenburg
T: +41 58 580 24 00
media@swissgrid.ch
www.swissgrid.ch

Engadiner Kraftwerke AG
Heinz Gross
Leiter Projekte und Logistik
7530 Zernez
T: +41 81 851 43 11
info@ekwstrom.ch
www.ekwstrom.ch

Cun energia vers l'avegnir – Swissgrid es la società naziunala da la rait ed es sco proprietaria responsabla per la gestiun sgüra e sainza discriminaziun sco eir il mantegnimaint ecologic ed effiaint, la renovaziun e la cumplettaziun da la rait da tensiun maxima svizra. Als lös Frick, Laufenburg, Uznach, Landquart, Ostermundigen, Prilly e Castione occupa Swissgrid sur 430 impiegadas ed impiegats qualifichats our da 22 naziuns. Sco commembra da la società europeica dals possessuors da lingias da transmissiun ENTSO-E accomplisha Swissgrid implü incumbenzas illa planisaziun da la rait electrica, illa gestiun da sistem ed illa concepziun dal marchà dal barat da forz'electrica europeic. Plüssas intrapraisas svizras tegnan cumünaivelmaing tuot il paquet d'aczias da Swissgrid.

Las Ouvras electricas d'Engiadina SA (OEE) as dedichan a la fabrica ed a la gestiun dad implants per explotar la forz'idraulica da l'Engiadina e dals territoris vaschins. Als lös Zernez e Pradella a Scuol occupan las OEE var 60 impiegadas ed impiegats. Cun üna producziun annuala media da var 1400 milliuns uras kilowatt toccan las OEE pro'l's plü gronds producents da la Svizra e cuvernai cun tala trais quarts dal consüm da forz'electrica in Grischun.